



¡Únete a nosotros al campamento STEM para chicas!

26–29 de junio, 9 am – 3:15 pm, Museo Espacial Evergreen

STEM son las iniciales en inglés para Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas. Estas materias son el enfoque de nuestro campamento de 4 días.



Las sesiones del campamento *pueden* incluir:

- Modelo 3D
- Calcomanía de Diseño Gráfico
- Modelos a escala y Arquitectura
- Diseño de juegos en la Programación Scratch
- Cromatografía/Diseño de Máquinas Pinball

Formulario de Inscripción

- **Campamento de Verano STEM para chicas** que van a entrar a 6^o, 7^o, 8^o y 9^o grado
- **El espacio es limitado** – se les dará lugar según el orden en que se reciban las inscripciones
- **Cuando:** 26–29 de junio, lunes - jueves
- **Horario:**
 - o 9 AM – 3:15 PM, lunes - miércoles, al campamento STEM
 - o 9 AM - 12:30 PM, jueves, al campamento STEM
 - o **y** 12:30 PM – 3:00 PM, jueves, excursión al parque acuático
- **Dónde:** Academia de Ingeniería y Ciencia Aeroespacial (EASA) en el Museo de Aviación Evergreen
- **Costo:** Adjunto cuota de \$40 – **O** – \$20 tarifa reducida
- **Transportación:** Se proporciona transportación de ida y vuelta entre Duniway y Evergreen, el autobús recoge a las 8:40 am y deja a las 3:30 pm – supervisión del consejero de la preparatoria en la secundaria Duniway y en el autobús.
- **Almuerzo:** Se les provee almuerzo

Para información adicional comuníquese con: *Inglés Mary Dressel en la oficina del distrito: 503-565-4004*
Español Monica Mejia en la oficina de distrito: 503-565-4026

Nombre de la estudiante (letra clara) _____

Escuela: Duniway Patton Nivel escolar en 2017-18 _____ No. de estudiante _____

Domicilio _____
Ciudad Código Postal

Dirección de correo (si es distinta) _____
Ciudad Código Postal

Correo electrónico _____

Teléfono(s) durante el día en caso de que necesitemos comunicarnos con usted: _____

Nombre del padre/madre (imprima) _____ Firma _____

Regrese lo siguiente a la oficina de la escuela – **O** - a la oficina del Distrito:

(A: Mary Dressel, 800 NE Lafayette Ave, McMinnville, OR 97128)

1. Formulario de inscripción firmado
2. Formulario de permiso para paseos (al reverso)
3. Cuota de \$40 – **O** – \$20 cuota reducida (pero **DEBE INCLUIR** el formulario de la Información de Ingresos en el Hogar)
 - o Si paga con cheque, por favor a nombre de McMinnville School District, escriba "Girls' STEM" en la línea adicional a un lado de su firma

¡LAS ESTUDIANTES DEBEN INSCRIBIRSE PARA ASISTIR, Inscribáse lo antes posible!
Secretaries, please send forms to Mary Dressel @ DO



Escuelas Públicas de McMinnville

Permiso para un Evento/Paseo Escolar

Evento/Paseo: Campamento STEM para chicas

Fecha del Evento: del 23 al 29 de junio de 2017

Nombre de la estudiante: _____

Grado: _____

Doy mi permiso al estudiante mencionado arriba para ir y participar en este evento/ paseo escolar. Estoy al tanto de que el distrito escolar proveerá la transportación para este evento/ paseo el cual puede incluir el uso de autobuses escolares, vans, o vehículos de dueños privados y por este medio doy mi autorización a mi estudiante al uso de dicha transportación. En adición autorizo al distrito escolar y sus empleados o agentes el permitir a cualquier doctor, facultad médica, o unidad de paramédicos el proveer cualquier cuidado médico de emergencia que sea necesario en el evento de una lesión y/ o enfermedad de mi estudiante mientras esté participando en este evento/ paseo. Yo entiendo que el distrito escolar no provee seguro médico para mi estudiante y que es mi responsabilidad el pagar por todos los costos que incurran como resultado de cualquier lesión a mi estudiante mientras participa en este evento/paseo.

Yo no haré responsable al distrito escolar, a los miembros de la mesa directiva escolar, o a los empleados del distrito escolar o sus agentes por cualquier accidente, lesión, o daño o cualquier otra pérdida de mi estudiante las cuales pudieran resultar de su participación en este evento/ paseo escolar.

Padre/Madre/Guardián: _____
(Imprima)

Firma: _____

Fecha: _____

Distrito Escolar de McMinnville
Encuesta de Información en el Hogar
(Por favor proporcione sólo una encuesta por hogar)

2016-17

Dirección

Nombre del padre/madre: _____

Calle: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

NOMBRE DEL ESTUDIANTE	ESCUELA A LA QUE ASISTE	No complete esta sección. Sólo para uso de la escuela:
_____	_____	Student ID: _____
_____	_____	Student ID: _____
_____	_____	Student ID: _____
_____	_____	Student ID: _____
_____	_____	Student ID: _____
_____	_____	Student ID: _____

BENEFICIOS: Si algún miembro de su hogar recibe SNAP o TANF, proporcione el nombre y el número de caso del miembro que recibe los beneficios

Nombre _____ SNAP
 TANF

- Por favor marque DOS casillas a continuación:
- 1) Columna 1 que indica el número de personas en su hogar; y
 - 2) Columna 2 que representa su ingreso anual.
 - 3) Ambas marcas de verificación deben estar en el mismo renglón.

Tamaño del hogar (marque uno)	Ingreso Anual en Bruto (marque uno)		
	Gratis para algunas otras actividades	\$20 para las niñas STEM reducido para algunas otras actividades	\$40 para las niñas STEM No Elegible
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> \$0 - \$15,444	<input type="checkbox"/> \$15,445 - \$21,978	<input type="checkbox"/> más de \$21,979
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> \$0 - \$20,826	<input type="checkbox"/> \$20,827 - \$29,637	<input type="checkbox"/> más de \$29,638
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> \$0 - \$26,208	<input type="checkbox"/> \$26,209 - \$37,296	<input type="checkbox"/> más de \$37,297
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> \$0 - \$31,590	<input type="checkbox"/> \$31,591 - \$44,955	<input type="checkbox"/> más de \$44,956
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> \$0 - \$36,972	<input type="checkbox"/> \$36,973 - \$52,614	<input type="checkbox"/> más de \$52,615
<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> \$0 - \$42,354	<input type="checkbox"/> \$42,355 - \$60,273	<input type="checkbox"/> más de \$60,274
<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> \$0 - \$47,749	<input type="checkbox"/> \$47,750 - \$67,951	<input type="checkbox"/> más de \$67,952
<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> \$0 - \$53,157	<input type="checkbox"/> \$53,158 - \$75,647	<input type="checkbox"/> más de \$75,648

FIRMA un adulto miembro del hogar debe firmar la solicitud.

*Certifico (prometo) que toda la información en esta solicitud es verdadera y que he reportado todos los ingresos.
Entiendo que la escuela recibirá fondos federales y estatales en base a la información proporcionada. Entiendo que los oficiales de la escuela pueden verificar (revisar) la información.*

Firme aquí: _____ Fecha: _____

ENCUESTA DE INFORMACIÓN EN EL HOGAR					
EL DISTRITO ESCOLAR DE MCMINNVILLE está participando en la Opción de la Disposición de Elegibilidad Comunitaria bajo el Programa Nacional de Almuerzos Escolares. Bajo esta opción, todos los niños en la escuela recibirán desayuno/almuerzo sin costo sin importar que usted complete este formulario o no. Sin embargo, para determinar la elegibilidad a varios programas estatales y federales adicionales a los que su hijo o hijos pueden calificar, por favor complete, firme y regrese esta solicitud a la escuela de su estudiante, si su ingreso está dentro o por debajo de las normas enlistadas en el siguiente gráfico. Para los siguientes programas debemos tener su permiso para compartir la información.					
Si, Quiero que los oficiales de la escuela compartan la siguiente información (Marque cada programa con el cual usted desea compartir su información.)					
_____ Dispensa/reducción de cuota del programa educacional/relacionado a la escuela					
_____ Dispensa/reducción de cuotas de programas deportivos					
_____ Dispensa/reducción de cuotas de programas administrativos de la escuela					
_____ Dispensa/reducción de cuotas de otros programas - (Cuotas de programas médicos/dentales)					
***** Hoja de Trabajo *****					
TOTAL DE INGRESOS MENSUALES EN EL HOGAR- Declare el ingreso de todos los miembros de la familia excluyendo a los niños de adopción temporal. Si usted ha reportado un número de caso, no es necesario completar esta sección.					
Tipo de ingreso		Ingreso mensual		Encierre si no hay ingreso	
1. Ingreso mensual en bruto: sueldo, salario, comisiones		\$		Ninguno	
2. Pagos mensuales de asistencia pública, manutención a menores, pens		\$		Ninguno	
3. Pagos mensuales de pensiones, jubilación, seguro social		\$		Ninguno	
4. Dividendos mensuales o intereses de ahorros		\$		Ninguno	
5. Compensación laboral mensual, desempleo, beneficios de huel		\$		Ninguno	
6. Otro ingreso mensual (SSI, VA, Discapacidad, Granja, otro)		\$		Ninguno	
Total de Ingreso Familiar Mensual (sume las líneas 1-6)		\$		Ninguno	
PAUTAS DE INGRESO					
PAUTAS DE INGRESO- Estas pautas estarán en efecto del 1° de julio de 2016 hasta el 30 de junio de 2017					
Pautas para Gratuito					
Personas en la familia o tamaño del hogar	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanalmente
1	\$ 15,444.00	\$ 1,287.00	\$ 644.00	\$ 594.00	\$ 297.00
2	\$ 20,826.00	\$ 1,736.00	\$ 868.00	\$ 801.00	\$ 401.00
3	\$ 26,208.00	\$ 2,184.00	\$ 1,092.00	\$ 1,008.00	\$ 504.00
4	\$ 31,590.00	\$ 2,633.00	\$ 1,317.00	\$ 1,215.00	\$ 608.00
5	\$ 36,972.00	\$ 3,081.00	\$ 1,541.00	\$ 1,422.00	\$ 711.00
6	\$ 42,354.00	\$ 3,530.00	\$ 1,765.00	\$ 1,629.00	\$ 815.00
7	\$ 47,749.00	\$ 3,980.00	\$ 1,990.00	\$ 1,837.00	\$ 919.00
8	\$ 53,157.00	\$ 4,430.00	\$ 2,215.00	\$ 2,045.00	\$ 1,023.00
Cada miembro adicional agregue	\$ 5,408.00	\$ 451.00	\$ 226.00	\$ 208.00	\$ 104.00
Pautas para Reducido					
Personas en la familia o tamaño del hogar	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanalmente
1	\$ 21,978.00	\$ 1,832.00	\$ 916.00	\$ 846.00	\$ 423.00
2	\$ 29,637.00	\$ 2,470.00	\$ 1,235.00	\$ 1,140.00	\$ 570.00
3	\$ 37,296.00	\$ 3,108.00	\$ 1,554.00	\$ 1,435.00	\$ 718.00
4	\$ 44,955.00	\$ 3,747.00	\$ 1,874.00	\$ 1,730.00	\$ 865.00
5	\$ 52,614.00	\$ 4,385.00	\$ 2,193.00	\$ 2,024.00	\$ 1,012.00
6	\$ 60,273.00	\$ 5,023.00	\$ 2,512.00	\$ 2,319.00	\$ 1,160.00
7	\$ 67,951.00	\$ 5,663.00	\$ 2,832.00	\$ 2,614.00	\$ 1,307.00
8	\$ 75,647.00	\$ 6,304.00	\$ 3,152.00	\$ 2,910.00	\$ 1,455.00
Cada miembro adicional agregue	\$ 7,696.00	\$ 642.00	\$ 321.00	\$ 296.00	\$ 148.00